

Viviendas Económicas

Integración "desarrollo", "despegue", el B.I.R. "Rescate", danza de miles de millones, Viviendas Económicas, enunciado todos los días "A NIVEL" gubernamental y configura un todo de "propaganda".

Frente a ello, las realidades golpean con toda su crudeza, señalan el fracaso de una política económica. Vamos a explicarnos: Allá por el Camino de Tropas, cubiertas por el polvo o aisladas por barriales, se han levantado las tan mentadas "Viviendas Económicas". Son de BLOKS, vale decir sensibles al frío, al calor, a la humedad. Y lejos del centro de Young.

Parecería ser que su destino eran obreros o modestos empleados, es decir la clase asalariada más necesitada. Para obtenerlas el aspirante debe tener entradas fijas de \$ 21 a \$ 30.000 mensuales pues su costo es de 6 y 8 mil pesos.

Huelgan comentarios, la realidad, es que en Young, están fuera del alcance, no ya solo de obreros o modestos empleados, sino, de la clase media si es que ésta aún "subsiste".

No sabemos en función de qué cálculos se ha fijado la mensualidad, pero imaginamos se ha relacionado con los costos y esto, entonces no es de extrañar pues, ya se sabe que toda obra hecha con intervención estatal cuesta dos o tres veces más que a un particular.

Cuando la famosa "devaluación" de las "infidencias" y "QUE TAN TAPADITOS ESTAN" pese a altisonantes declaraciones se congeló sueldos y salarios y luego se devaluó; vale decir se redujo a la mitad la entrada de las clases "asalariadas", y virtualmente se condenó a la miseria a las clases pasivas; se desvirtuó el ahorro y la previsión. El 50 por ciento y más, abrió las puertas a lo especulación y los agiotistas, que proveen o son, los puntos mas fuertes y consejeros mas influyentes de este "gran gobierno" colorado y batallista que sufre la república. Viviendas Económicas... pues para ricos, porque sus destinatarios legales, no los pueden alcanzar.

Economistas...?

A raíz del censo de funcionarios públicos, se habría comprobado que el País es Mientras tanto, el Partido soberanizado de burocracia... ¡que novedad! Pues los mismos políticos que bien, los economistas del gobierno estarían dispuestos a guen en el menudo juego sanear la afluente situación de las apetencias personales financieras adoptando drásticas medidas... jubilando a presto a "venderse" una vez MAS, por puestos en casas en el gobierno, si bien se estaban en el gabinete.

El estado floriente de la Caja de Jubilaciones Civiles absorverá así, el déficit, ya que es "tan fuerte" al gobierno, pero en el extremo de no correr riesgos 383, no lo habría convocado de "disolución" de las Cámaras, permitiendo así, la dictadura del Ejecutivo.

Lindo País, que fundido se da el lujo de tener "millonarios jubilados" y ahora y las perspectivas cada vez mantendrá en sus casas, a mas oscuras. Los "clientes políticos" (via Seguiremos

"El Heraldo"

Director Responsable - Propietario: ORLANDO PORTELA — Afiliado a O. P. I. — Porte pago. — Res. P. E. 25-5-57

Año XVIII - Tercera Epoca — "EL HERALDO" — Young

Jueves 30 de Abril de 1970 N.º 2223

"POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE"

Facultad de Agronomía

Cursillo de Trigo

Con el propósito de contribuir a la actualización de los conocimientos y conceptos sobre producción y comercialización de trigo, el Servicio de Extensión de la Facultad de Agronomía organiza un Cursillo que tendrá lugar en la Estación Experimental "Dr. Mario A. Cassinoni" de Paysandú, los días 14 y 15 de mayo.

Este cursillo está destinado a los productores de trigo y técnicos vinculados a la producción de este cereal. El temario del cursillo incluye aspectos técnicos sobre rotaciones, preparación de tierras, fertilización, combate de plagas, variedades y semillas, así como aspectos económicos de la producción y comercialización de trigo. El cursillo finalizará con una Mesa Redonda de discusión de política de la producción y comercialización de trigo, que contará con la participación de productores y técnicos.

Los interesados en participar en el cursillo deberán registrar su inscripción por carta dirigida al Director de la Estación Experimental de Paysandú, Ing. Agr. Alvaro Diaz, antes del día 7 de mayo. En la misma se indicará nombre, edad, profesión, ocupación y dirección postal. Asimismo, en la solicitud de inscripción, el interesado indicará si desea alojarse en la Estación Experimental.

Esta actividad resultará de indudable interés para los productores que se aprestan a planificar los cultivos de invierno para el corriente año agrícola, así como para los técnicos interesados en conocer los resultados de las últimas investigaciones sobre este cultivo.

JUNTA LOCAL

SINONIMO DE DESPILFARRO E INCAPACIDAD

Desde que existe Young como pueblo primero, como Villa poroso, como decíamos más arriba no cabe adjetivos para catalogarlo.

Referente a la conservación de la cantera no se puede pedir desidia más grande, ya que existiendo una profundidad de 10 metros se permite tirar la basura desperdicios e imundicia en plena calle.

El tránsito vehicular, es tanto al despilfarro, la falta de ordenanza y de control, que si a un perro se le antoja manejarse lo puede hacer tranquilamente para motejar la actuación de este desastre que pa decemos.

Dicen el estado de conservación y de higiene de nuestras calles y de la Av. 18 y Ruta 3, como arterias principales, es pa

Com. Damas Club de Leones

Pro Víctimas de Fray Marcos

El próximo lunes de todos los sectores de Mayo, organizados por la Comisión de Damas del Club de Leones, se ha hecho modificación llevada a cabo en el Cine Atenas, un festival monstruo las Escuelas Nos. con la finalidad de 17, 34 y 52; Escuela Industrial, Apobladores de Fray Marcos, tan ruda-EE.UU., alumnos de mente azotados por la Sra. Buñevaz de Ziliani, alumnos del Sr. E. Ferret, alumnos de la Sra. Zully G. de Casaretto y la participación del Sr. Hector Bradford, Los Monsters, Ritmos de América, La Buena Suerte y Los Cartagineses. La animación estará a cargo del Sr. Victor Velez. Creemos que el Cine Atenas resultará pequeño para todos los que, a la vez que tienden su mano amiga, disfrutan de un momento agradable.

La feliz iniciativa de las Damas Leonas ha tenido el inmediato efecto que era de esperar. Nuestro pueblo, profunda y sinceramente conmovido, ha encontrado la oportunidad de volcar toda su generosidad y así han surgido espontáneas colaboraciones des-

CENSO LABORAL

En acuerdo con el señor Ministro de Trabajo y Seguridad Social, el Presidente de la República dictó el siguiente decreto:

ARTICULO 1.o Toda persona física o jurídica, empleador o empresario que realice actividad privada (industrial, comercial, rural, profesional, agente de comercio, etc.) o a cuyo servicio se efectúe una prestación de trabajo remunerada de cualquier naturaleza (servicio doméstico, etc.) está obligado a presentar ante la Inspección General del Trabajo y la Seguridad Social la ficha anual de "CENSO LABORAL", correspondiente al año 1969 que expedirá la Tesorería del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. Esta obligación se extiende a todo empresario o persona que realice actividades privadas, aunque carezca de personal a sus órdenes.

ART. 2.o La ficha de "CENSO LABORAL" correspondiente al año 1969 solicitará los mismos datos que se exigieron para el Censo Laboral correspondiente a 1968.

ART. 3.o Los gastos de procesamiento de datos, publicidad, locomoción, impresiones, muebles y útiles que demanden la confección de este censo, se financiarán con el producido de la venta de las fichas censales, al precio de \$ 30 - cada una y que será vertido en una cuenta denominada "Cuenta Censo Laboral", a la orden del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

ART. 4.o Los obligados tendrán plazo hasta el 31 de mayo de 1970 para la presentación de las fichas censales, la que realizarán en la Inspección General del Trabajo y la Seguridad Social en la Capital y en las Inspecciones Departamentales o Agencias Lógicas de la misma en el Interior.

ART. 5.o La omisión de la presentación de la ficha de Censo Laboral dentro del plazo establecido, será sancionada de acuerdo con lo establecido por el art. 489 de la Ley N.º 13.640 de 26 de diciembre de 1967 o con multas de \$ 500.00, cuando el infractor no ocupe personal.

ART. 6.o Comprobada la infracción se aplicarán las correspondientes multas en el caso de infractor para presentar la ficha precipitada en un plazo de 30 días. Si éste no cumple dentro del mencionado plazo se duplicará la multa anterior, concediéndole 20 días más y en caso de subsistir el incumplimiento, se concederán nuevos plazos de 20 en 20 días duplicándose en cada caso la sanción anterior.

ART. 7.o Para el cumplimiento de cualquier trámite ante las dependencias del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, será requisito indispensable presentar la FICHA DEL CENSO LABORAL.

ART. 8.o La Inspección General del Trabajo y la Seguridad Social, realizará el control del cumplimiento del presente Decreto y del Decreto 578/968 en todo el territorio nacional, sancionando a los infractores de acuerdo a lo establecido en el artículo 5.o

Emisión de Sellos Postales

En acuerdo con el señor vos al "290 Aniversario de Ministro de Transporte, Co la ciudad de Colonia", una misiones y Turismo, el de un millón de sellos postales de la República tales del valor unitario de dicto sendas resoluciones quince pesos alusivos a la por las que se autoriza a "Casa de Artigas en Sauce" la Dirección Nacional de y otra de cien mil sellos Correos para disponer la postales del valor unitario emisión de un millón de se de quinientos pesos, alusivos postales, del valor unitario de la "Bandera de los tario de cinco pesos, alusivos a la "Bandera Oriental".

Pro Edificio Liceal de Young. Proyecta: GRANDES CRIOLLOS para el domingo 31 de Mayo - DOMAS - CARRERAS - PARRILLADAS Y DIVERSAS ATRACCIONES COLABORE CONCURRIENDO CON SU FAMILIA

Movimiento Regional 70

Juan M. Martinez
Alberto Romero

REMATADORES

En el Mundo de los Negocios
Con la Adm. Escritorio PORTELA

Mañana Viernes 1.o de Mayo
Extraordinario Remate
Una Casa y Cinco Terrenos

Vea Boletines y Aviso en Página 2

C W 52 Radio Litoral de F. Bentos
ES SU RADIO PREFERIDA
Sintonica "YOUNG AL DIA" de 7 a 7.30 y
de 11 11.30 de Lunes a Viernes

Diana Plachicoff
Maquilladora
Calle Montevideo y Martinénez
Tel. 168

Juzgado de Paz de la 5a.
Sección de Río Negro

EDICTO

Por disposición del señor Juez de Paz de la Quinta Sección de Río Negro, debidamente comisionado por el señor Juez Letrado de Primera Instancia del mismo Departamento, en autos: "JOSE MARIA RO-SAS GONZALEZ c/ WAL-TER MIGUEL FALERO --Medios Preparatorias--" (Ficha C. N° 93 - año 1968-) se hace saber que el dia 7 de Mayo del corriente año 1970 a las 9 horas, en su ubicación, se sacará en remate público, en venta con la base de pesos 46.680.00 (Cuarenta y Seis Mil Seiscientos Ochenta Pesos), equivalentes a las dos terceras partes de su tasación, por el Martillero don VALENTIN BEREZAN asistido por el señor Juez de Paz de la Quinta Sección de Río Negro, al cual se le han cometido las diligencias integrales del remate, el siguiente bien: IN-MUEBLE Padrón N° 2108 ubicado con el N° 23 de la manzana N° 164, según Plano del Agrimensor Antonio R. Arcioni, con una superficie de 535 metros cuadrados que linda: 12 metros al suroriente a la calle Roberto Stirling, 44 metros 584 milímetros al suroriente con el solar 24, 12 metros al noroeste con el solar 22 y 44 metros quinientos cincuenta y nueve milímetros al noroeste con el solar 20 de la Ciudad de Young.

Se previene que el comprador deberá consignar el 20 o/o de su oferta en efectivo en el acto de serle aceptada la misma; que la Comisión del Rematador, Impuestos Municipales, Gastos d. Escrituración y Certificados serán de cargo del comprador. Títulos de Propiedad agregados en autos en el Juzgado de Paz de la 5a Sección de Río Negro.

Ciudad de Young, Febrero 18 de 1970

FRAIN M. MORALES
Juez de Paz 5a. Sec.
Río Negro

EDICTO:

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Río Negro y por comisión, al Sr. Juez de Paz de la Cuarta Sección de Río Negro; en autos: Caratulados; Banco de la República Oriental del Uruguay C/ Andrés Agustín Romaniuk Lukianchuk. "Medidas Preparatorias". Ficha C. N° 422/1969. Se hace saber que el dia 22 de Mayo próximo, a las 15 horas, en el lugar de su depósito Padrón N° 1018, ubicado en Santa María, de los Sres. Sucesores de Don Pedro Romaniuk, se sacará en REMATE PÚBLICO: Por el Martillero Sr. Libes A. Gonzalez, de los bienes prendados y secuestros, sin base y al mejor postor, propiedad del Sr. Andres Agustín Romaniuk Lukianchuk, de los siguientes bienes: el trigo prendado correspondiente a la Zafra 1968/1969. Un Tractor marca Massey Harris modelo 55 D. Serie N° 2848 con motor diesel de cuatro cilindros, N° J.D. 382-5187, rodado neumáticos 14 x 34 y 7.50 x 18, equipo eléctrico y polea. Una Cosechadora automotriz Minneapolis Moline modelo S, Serie N° S. 38203625, con motor Continental de seis cilindros a Nafta N° F. 226 F. 82912, plataforma de corte de 14 pies con girasolero. Un arado Massey Harris de cinco discos con levante automático. Cuatro cuerpos de restras de dientes. Diez vacas cruz Holanda y cruz Normando de cinco a ocho años. Diez Vaquillones cruz Normando y cruz Holanda de 1/2 a 2 a dos y medio años. Nueve terneros cruz Normando, mamones cuya marca, se individúan, en los autos, a disposición en este Jdo. Se expide el presente edicto en Young a veintidos de Abril de mil novecientos setenta, que sello y firmo de que Certifico.

Apolonio Bodeant
J. de P.

Se Vende

Esquiladora COOPER de 6 Tijeras con motor totalmente nuevo, todo en condiciones de trabajar.

Consultar: a Carlos A. Martinez - Tel 250 - Young

Se Vende

Ropa nueva y usada
TRATAR: Flia. Acland
C. Largo y B. Ordoñez



Vaya pensando ser Propietario

GRAN REMATE

Viernes 10 de Mayo 1970

Juan M. Martinez
y A. Romero
Rematadores

Administra:
Escritorio Portela

EXTRAORDINARIA SUBASTA EN CUOTAS MENSUALES. PASARAN
BAJO MARTILLO 5 TERRENOS Y 1 CASA PRONTA PARA HABITAR

DETALLE:

(Hora 9 y 45) 1 CASA con 312 metros de terreno compuesta de dos piezas baño y pozo de agua. 60 cuotas mensuales base \$ 8.000 entrega inmediata previo pago de la 1.a cuota y comisión Ubicación Barrio Estadio Lavalleja

(Hora 10 y 15) 1 SOLAR con 408 mts. en sesenta cuotas mensuales Base \$ 5.000. 6 cuotas dentro de los 30 días del remate más la comisión, 6 cuotas a los 6 meses y 6 cuotas a los 12 meses, el resto en cuotas mensuales desde el compromiso. Ubicación Barrio Estadio Lavalleja a 2 cuadras de la Escuela N° 43 con buen alambrado excelente terreno

(Hora 10 y 45) 1 SOLAR 361 metros con frente de 18 mts. en calle Guayabos entre R. Stirling y 25 de Agosto atrás de Arco este del Estadio Lavalleja. 36 cuotas base \$ 6.000, 6 cuotas dentro de los 15 días mas la comisión, 10 cuotas a los 3 meses, 10 Cuotas a los 6 meses y 10 cuotas a los 12 meses. Terreno totalmente alambrado.

(Hora 11 y 15) 2 SOLARES con 559 mts. c/u. con luz y agua al frente excelente ubicación a solo 70 mts. de la Avda. 18 de Julio en Calle D. Young y vía férrea. 24 Cuotas base \$ 11.650 2 cuotas y comisión al contado 5 cuotas a los 60 días, 5 cuotas a los 120 días, 12 cuotas mensuales.

(Hora 11 y 45) 1 SOLAR con 496 mts. alambrado, con pozo de agua ubicado en calle Minas entre Hervidero y Asencio (referencia) Barrio Escuela 17. 30 cuotas base \$ 4.000, 10 cuotas dentro de los 15 días mas la comisión, 10 cuotas a los 3 meses, 10 cuotas a los 6 meses.

Por más Informes a los Rematadores o en Escritorio Portela - Tel. 57 - Av. 18 de Julio y Diego Young

Teodora Elsa Torres

Fisioterapia y Masajes Especiales Físico y Estético - Ejercicios - Educación Respiratoria - Recuperación Osca - Estímulo Muscular etc.
ATENDERÁ en el Hospital de 8 a 10 y en el Sanatorio Zeballos de 10.30 a 6 de la tarde
MIERCOLES Y SABADOS

Instituto Nacional de Viviendas Económicas

Banco Interamericano de Desarrollo
Alianza para el Progreso

Barrio J-4 - Young

A partir del día 20 de abril al 20 de mayo de 1970 inclusive, se encuentra abierta la inscripción para las 44 viviendas que componen el núcleo J-4 de la Ciudad de Young (Dpto. de Río Negro). La inscripción se realizará del 20 al 24 de abril y del 11 al 20 de mayo en el Barrio de INVE en Young (calle Las Piedras y Camino de las Tropas) y del 27 de abril al 8 de mayo en la oficina del Barrio J-2 de la ciudad de Fray Bentos, calle Lencina N.º 1772.

El núcleo se compone de 14 viviendas de dos dormitorios, 25 viviendas de tres dormitorios y cinco viviendas de cuatro dormitorios.

Tendrán preferencia en el sorteo los interesados que tengan desalojo pendiente, dado en el período comprendido entre el 7 de octubre de 1964 y el 2 de Junio de 1968, al amparo de las disposiciones del Artículo 27 de la Ley 13292 del 7/10/64.

Los interesados que se encuentren en esa situación deberán adjuntar a la inscripción el formulario de desalojo, con toda la información que en él se solicita.

Los desalojados con juicio iniciado con posterioridad al 2 de Junio de 1968 y cuyo desalojo se amparó a lo establecido por la Ley 13659 del 2/6/68, no podrán inscribirse como desalojados, sin perjuicio de registrar su solicitud como inscripto común.

REQUISITOS PARA INSCRIPCION Y CONDICION DE LOS BENEFICIARIOS

SER EMPLEADO, obrero, pensionista o jubilado, y/o percibir ingresos regulares que le permitan atender las obligaciones a contraer con el I.N.V.E.

TENER buena conducta

NO SER propietario de otra vivienda adecuada a sus necesidades.

TENER FAMILIA legalmente constituida y formada por un mínimo de tres personas y un máximo de nueve, cuyo parentesco sea en primer y segundo grado.

DOCUMENTACION NECESARIA: Credencial Cívica, Cédula de Identidad, Libreta de Matrimonio o constancia de inscripción de los hijos en el Registro Civil, conocer el sueldo de todos los integrantes del núcleo familiar que realicen actividad remunerada perciban remuneración, jubilación o pensión.

CONDICIONES DE VENTA

Cuota Mensual: \$ 5.91 por cada \$ 1.000.00 de préstamo. PLAZO 25 años

RECURSOS

Los recursos del núcleo familiar no podrán ser inferiores a \$ 21.500 para dos dormitorios, \$ 23.600 para tres dormitorios y \$ 26.000 para cuatro dormitorios y no podrán superar a \$ 35.000 los de dos dormitorios y \$ 45.000 los de tres y cuatro dormitorios.

Se deja constancia que la inscripción se hará en forma condicional y sujeto su mantenimiento al controlor que I.N.V.E. ejercerá sobre la veracidad de lo declarado.

DEPARTAMENTO DE LA VIVIENDA
Montevideo, abril de 1970

"LA RUTA"

CON EL DESEO DE ATENDER DENTRO DE LA MEJOR MANERA,
DESDE NUESTRAS POSIBILIDADES HOY INICIAMOS ESTE SERVICIO
QUEDANDO A LAS GRATAS ORDENES PARA YOUNG Y SU ZONA

**Bar Restorant
Parrillada**

Tel. 266

Breve historia de la Enseñanza Industrial

En el año 1917 se crea el primer Consejo de y de asociaciones de obreros legalmente constituidos. Enseñanza Industrial presidido por el Dr. Luis Casas.

Vigilia. En ese año, se crean las tres primeras escuelas industriales que llevan como distintivos los números correlativos, 1, 2 y 3. La N.o 1 tiene por base la ex Escuela de Artes y Oficios, se denomina "Escuela Industrial de Práctica Profesional y Magisterial" y es dirigida por el Sr. Pedro Blanes Viale. La N.o 2 tiene sus raíces en la Escuela de Estética y Arte Decorativo y la N.o 3 será en un futuro la Escuela de Industria Femenina.

En 1919, en otra etapa más de superación, durante el gobierno del Dr. Baltasar Brun, mediante proyecto presentado por el Dr. José F. Arias, se reestructura la integración del Consejo de Enseñanza Industrial y acceden al mismo, delegados de Primaria, de Ingeniería, Arquitectura y Agronomía, de profesionales egresados de las escuelas industriales

Se realiza la Exposición Agrícola Industrial Sudamericana presentando trabajos la Escuela N.o 1. Se instalan escuelas industriales diurnas y nocturnas en el interior --La biblioteca atiende pedidos de 5.100 libros--

Cuando va a finalizar 1919, un acontecimiento de extraordinaria importancia convierte al mundo. Se firma la paz, después de 5 años de guerra mundial. Llega entonces la época en que la humanidad, el comercio, la industria, buscan encauzar-se por el camino del orden y el trabajo. El hombre y la máquina desarrollan nueva acción, pero ahora en la paz.

En 1920 es designado presidente del Consejo de Enseñanza Industrial el propulsor y creador de la verdadera Educación Técnica, el Dr. José F. Arias.

Nuevo PEUGEOT 504 EL AUTOMOVIL DEL AÑO

■ Mas potente

■ Mas espacioso

COBRADO

Adquiera hoy mismo el suyo

Hounie & Vairo S.A.
MERCEDES YOUNG

Horacio W. Chappé Orgambide
Técnico Presidente
19 de Abril s/n. - Tel. 155 - Young

COBRADO

De la Asoc. Com. e Industrial de Río Negro

Sr. Director del Periódico
EL HERALDO
Don Orlando Portela

Asociación Comercial e Industrial de Río Negro, tiene el agrado de comunicar de acuerdo al acto eleccionario parcial realizado el 4/4/70 pdo. las nuevas autoridades que regirán los destinos de nuestra Institución en el Periodo 27, años 1970/71 son los sig.: Pte.: Sr. Emilio Calvera, Vice Pte.: Carlos F. Graña, Srio.: José A. Abbatte, Pro Srio.: Francisco Sangüineti, Tro.: Armando Battelloni, 1er. Vocal Enrique Romero Sartori, 2º Vocal: Rubén Chiavonni, 3º r.: Vocal: Adalberto Minetto, 4º Vocal: Hugo Montandón

Comisión Fiscal: Sres.: Enrique R. Cardinal, Angel Rosas y Jose Delfante.

SUPLEMENTES: Sres.: José H. Olivera, Hugo Delfante y Enrique Albornoz

Si otro particular aprovechamos la oportunidad para saludarle muy atte.

José A. Abbatte
Secretario

Carlos F. Graña
Pte. en Ejec.

Estación de Servicio



de JORGE COLOMBO
Tel. 176 Young
Rincón y M. ntevideo

Se hacen encerados de Lona y Nylon de toda medida

SE ARREGLAN BOLSAS

TRATAR: con G. Garré
Oribe ent. 12 de Octubre y Asencio

VENDO

Desnatadora en buen estado
Tratar: 18 de Julio y Tacuarembó

Junta Local de Young

AVISO

Exhumación de Restos

Atento a lo dispuesto en Cap. 3.0 y 5.0, apartado 7, de Ordenanza de los Cementerios y en cumplimiento del Decreto de la fecha se ha establecido un plazo de sesenta (60) días para la Exhumación y Reducción de a nómina de restos que se detalla al pie. Vencido el plazo establecido se procederá a la Exhumación y Reducción por cuenta de la Junta Local y depositados en el Osario General

AÑO

Arturo Baucher

AÑO 1943

Hugo Giliberti

AÑO 1947

Serapia A. de Vila

Hermenegildo Gigena

Nicolás Nuñez

Ramón A. Rosano

Fructuoso Olleta

Guillermo Liesegang

AÑO 1948

Manuel Fleitas

Adriana González

María Sanchez

José Tenchio

Isabel M. de Correa

Ramón A. Correa

Héctor Machado

Cesario Sosa

Gregorio N Diaz

Juan Bauche

Belarmino Pereira

Gerónimo Portillo

Dorotea Acosta

Rufino Pampillón

Martiniano Salinas

Justina Cabral de Folis

Pedro J. Camejo

Enrique Kercher

Juan Glades

Lauro Irigaray

Benjamín Felix

Liborio A. Modernel

AÑO 1949

Milka E. Martinez

Máximo Teran

Maria Esther Perroux

Morais (nac. s/vida)

Isabel Fierich

Albérico R Pintos

Eusebio Mondón

Cristina Mill

Blanca E. Ramirez

Videla (criado)

Oscar M. Vila

Olivera (nac. s/vida)

Juan Giorgi

Luguízamo (nac. s/vida)

Roberto Aldo Olivera

Ramona Z de Ferreira

Silvia I. Rodriguez

Olivera (nac. s/vida)

Perez (nac. s/vida)

Hugo Martínez Pujol

CHAPA

Maria I. Lopez

Luis Alberto Bredo

Carlos C. Diaz

Casto Olivera

AÑO 1950

Anastasio Obkovsky

Eduardo Hubert

Agenón Balestra

Caballero (nac. s/vida)

Remona Martinez de

Lopez

Felipe R. Careac

Orlando Raul Portela

María T. Gutierrez

Emilio Arturo Ramos

Sosa I. Martinez

Carlos Griener

Gregorio Da Costa

Angela Almada

Miguel A. Taborda

Vila (nac. sin vida)

Damian Marucha

Da Fonseca (nac. s/vida)

Sera Sosa

Francisca T. de Duarte

Victor Bandera

Orfila Isabel Sosa

Andres Botta

Agustina A. Ferreira

Feliciano B. de Piezoli

Cidalia V. de Porteia

Nazaria Pio Reyes

José Maria Liesegang

Prudencio Suarez

Domingo G. Nuñez

Isabel Portillo

Centurión

Ramona Lamela

Alfredo de los Santos

Miguel Sanchez

Pesce (nac. sin vida)

AÑO 1951

Carlos R. Campero

Antonia M. Baucher

Furtado (nac. sin vida)

Gloria Alicia Vidal

Blanca Rubí Centurión

Jorge Mario Quiroga

Miguel de los Santos

José Luis Diaz

Silvia Nora Caballero

AÑO 1955

Silvia Maidana

AÑO 1959

Juan Nelson Diaz

Zenón Alvarez

Hugo Machado

Monzón nac. s/vida

Luis A. Sosa

AÑO 1960

Herta Hartwig

Ana María Dungey

María Yolanda García

Jorge Amadeo Rossi

Nuñez (nac. s/vida)

Espinosa (nac. s/vida)

Ariel Ferreira

Roberto Rodriguez

Peirano (nac. s/vida)

Elvio Roberto Escalada

Puerari (nac. s/vida)

Nibia Isabel Barrientos

Obducio A. Torres

Gutiérrez Silva (gemelos)

Plene (nac. sin vida)

Olga F. Vidal

Amado Andrade

Alberto W. Stosky

José Pedro Corrale

Rafael D. Caraballo

Luz Marina Acosta

José Antonio Viera

Maria E. Nuñez

Medina (nac. sin vida)

Luis A. Romero

Emilia C. Rodriguez

Angela Ramona Monardo

David I. Rodriguez

Graciela Da Costa

Miriam A. Montero

Juan Felipe Akerst

Cardozo (nac. sin vida)

Muller (nac. s/vida)

Susana R. Arévalo

Sosa (nac. sin vida)

Isidro E. Legarreta

Larnadie Bauzá (nac.

sin vida)

Marta Liliana Garcia

Maria Gutierrez

Gustavo Tereschuk

Maria Yolanda Alvez

Fernando Romaniuk

Julio Cesar Bauzá

Quintana (nac. sin vida)

Arévalo (nac. sin vida)

Maria José Lopez

Sena (nacido sin vida)

Rodríguez

Rodolfo Buñevaz

Bermudez (nac. sin vida)

Maria Guadalupe Rives

Salinas (nacido sin vida)

AÑO 1962

Carlos María Iraola

Juan Carlos Silva

Heber Daniel Diaz

Arévalo (nac. sin vida)

Rubén R. Suarez

Maria Rosa Ambert

Maria Gomez

María Bonilla

Liesegang (nac. sin vida)

Julio Cesar

Laullé (nac. sin vida)

Marta M. Piriz

Murgenes (nacida s/vida)

Silvia Mary Romero

Washington Rosario

Rosa del Carmen Techera

Cecilia E. Machado

Rosa M. Hartwig

William Texeira

Daniel Castro

Gutierrez (nac. sin vida)

Rogelio Mifos

Francisco Pons

Murgenes (nac. sin vida)

Julio César Correa

AÑO 1963

Maria M. Rodriguez

Elizabeth Rodriguez

Ruiz (nac. sin vida)

Ruben J. Bevegni

William O. Bares

Ernesto Gutierrez

Rodolfo E. Leguizamón

Adolfo Faust

Amelia E. Machado

Zapata (nac. sin vida)

Wilton C. Oscar

Hugo R. Castellanos

Mario R. Centurion

Edgardo Maidana

Maria R. Centurion

Estela A. Fleites

Mary Mireya

Lombardi (nac. sin vida)

Isandro Niclás

Jorge D. Quiroga

Carlos F. da Silva

Henry R. Sellanes

Maria Ester Techera

Rozano (nac. sin vida)

Carlos A. Suarez

Romero (nac. sin vida)

</

TEODORA SUAREZ DE CASTELLANOS

(QEPD) Falleció el 17 de Abril de 1970 Américo Ponce y fia. participan con profundo pesar este fallecimiento y el sepelio de la extinta, efectuado en el Cementerio local

Alberto Albisu

En la Sociedad de Fomento de Flores. Liquidación parcial de la Estancia EL OMBU, de Suc. Luis Puig S.A por entrega parcial de campo

Jueves 17 de Mayo - Hora 10

1.152 Vacunos Hereford

414 vacas con 358 terneros. Servicio de vuelta
280 vaquillonas 1 1/2 y 2 1/2 años

4.012 Llanares Ideal

1681 Ovejas servidas
839 Borregas, parte servidas
1492 Borregos y capones

CABALLOS DE ANDAR Y YEGUAS
POTRAS CRIOLLAS

Adm. Banco Comercial

(Trinidad)

Informes:

25 de Agosto 529 Tel. 382 y 484 Trinidad

REMATAN

Juan M. Martínez y A. Romero
Adm. Escritorio Portela

Domingo 3 de Mayo - 9.30 Hs.

Por cuenta y orden de la Sra. Selvira Arbelo de Mazur en su domicilio, calle Artigas entre 19 de Abril y 12 de Octubre

Detalle:

1 escritorio para niño, 1 juego Basket Ball, 2 vitrinas chicas de colgar, 2 ventanas, 2 perezosos, 2 catres, 1 estufa a kerosene, 2 jaulas de loro, 1 aporcador, 1 corral de niño, 2 vitrinas grandes, 1 caramelería de 9 frascos, 1 cortadora de fiambre, 2 juegos de medidas, 1 mostrador, 3 mesas chicas, 1 mesa grande, 2 camas, 2 cojchones, 1 carro, 1 fragua, 4 sillas, 1 banco, 1 telar, 1 juego living, 1 juego de comedor, 1 ropero chico, 1 máquina de tejer nueva, 1 lavadora, 1 Pasadisco nuevo, 1 cocina Volcán, 2 primus, 1 cocina a leña, 1 aporador, varios lotes de hierro, herramientas varias, 1 lote de cueros curtidos, 2 radios chicas nuevas.

POR CREDITOS solicitar a los Rematadores o Escritorio Portela

Instituto Nacional de Viviendas Económicas

Banco Interamericano de Desarrollo

Alianza para el Progreso

Barrio J - 4 YOUNG

A partir del dia 20 de mayo de 1970 inclusive, se encuentra abierta la inscripción para las 44 viviendas que componen el núcleo J - 4 de la Ciudad de Young (Dpto. de Río Negro)

La inscripción se realizará del 20 al 24 de abril y del II al 20 de mayo en el Barrio de INVE en Young (calle Las Piedras y Camino de las Tropas) y del 27 de abril al 8 de mayo en la oficina del Barrio J - 2 de la ciudad de Fray Bentos, calle Lencina N.o 1772.

Tendrán preferencia en el sorteo los interesados que tengan desalojo pendiente, dado al amparo de las disposiciones del artículo 27 de la Ley 13292 del 7/10/64.

DEPARTAMENTO DE LA VIVIENDA
Montevideo, Abril de 1970

Se Vende Campo APROX. 130 Hás.

Desocupadas en la zona de Menafra con excelentes ejes
HAY FACILIDADES

TRATAR: Julio Cresci - Tel. 126
YOUNG

Empresa de Omnibus SABELIN

Comunica al público en general que debido al pésimo estado de la calle Diego Young, entre Las Piedras y Avda 18 de Julio, se ve precisada a cambiar momentáneamente su recorrido de entrada y salida que, desde el próximo lunes 4 de Mayo lo hará en vez de D. Young por 25 de Agosto.

Solicitada

NICOLAS MARIA BERTULO; con sus 78 años bien llevados, hace más de un medio siglo que es- ta afincado en Young.

Estos últimos meses ha sufrido algunas contingencias a causa de un mal vecino, que también es un mal funcionario policial.

Porque usted --amigo lector-- si es funcionario del ministerio del Interior, por lo menos con sus vecinos le cabe la responsabilidad de tener buenas costumbres, no ser atrevido, no aprovecharse de su cargo, de su función pública, para bajarle la mano al que le tenga ganas.

Nicolas Bertulo tiene desde hace casi catorce años un inquilino (mal pagador), muy suelto de boca, que se la da de matón con su pobre físico

En varias oportunidades, por el solo motivo de ir a cobrarle periódicamente, le insultan sin merecer. Hace algunos días iba para su casa --donde vive a una cuadra de la alquilada-- y enfrente al domicilio de las Srtas. Barrientos, el sujeto de referencia, ENRIQUE SANSBERRO, le provocó de palabra malintencionada, insultandolo, y cosa rara: iba uniformado rumbo a su trabajo, a tomar turno en la 6ta. seccional. Esto que nos dice don Bertulo, no es la primera vez que sucede, son muchas las veces que lo ha destratado públicamente si fuera solo él, pero también son sus hijos e hijas que cuando pasa por allí, le gritan.

Y la cosa no se queda en las palabras: hace un mes el milicito le propinó dos soberanas trompas y una brutal "patada", que tuvo que ir a ver el médico (el policía 30 y pico y el casi 80). Denunciado el incidente, el comisario de la 6ta. le dió una calabozada de 48 horas.

Nos agrega por último que viene hasta nuestra redacción "para que se haga justicia y ubicarlo a este señor en su debido lugar; hago esta declaración para que tomen las medidas correspondientes".

NICOLAS BERTULO
Credencial Cívica N.o 204

Se Extravió

Reloj pulsera de dama en el tra-
yecto desde Martinicé a Montevideo, 18 de Julio, 28 de Agosto hasta 12 de Octubre. Se gratificará quien lo devuelva en esta imprenta

Se Necesita

Empleada doméstica para Montevideo

SUELDO \$ 12.000.00

TRATAR: Casa Dr. Zeballos

Se Vende

CASA HABITACION en calle Piedras y Rivera, una cuadra de Ruta 3

TRATAR:

Carlos Imken

SOCIALES**Cumpleaños**

El 22 cumplió años Regresó a Río Cuarto la Sra. Diana Esto, de Córdoba la hermana Plachicogf Sra. Ilsa Ceballos Mañana cumple años de Pulcini acompañado por el jovencito J. C. nada de su pequeño Figueiredo Pastorini - hijo.

De Fray Bentos nos

nos celebra su día el Arguimbao Sr. Walter Arturo Schefer.

El próximo 7 de Mayo cumple años la joven Mirtha Teresa Colombo Meyer

De Montevideo el Sr. Raúl Portela

Regresaron a Ombliges de Lavalle el Sr. Raúl Viggiano acompañado por su esposa Sra. Stella Sosa y sus pequeñas hijas.

Regresó a Montevideo la joven María Amalia Portela

Para el mismo punto los Sres. M. R. Parietti y P. Basilio Muñoz.

Kermesses Bailables**en la Escuela N.o 17**

El sábado 9 desde las 19 horas este importante centro docente organiza un gran festival benéfico.

Rumor de Cuna

Al hogar de los esposos Dalimir Hernandez = Elsa Amadoris Elena lleva el nombre de

lia Moller ha llegado una niña que

lleva el nombre de

NOTA: Los socios tendrán libre acceso.

INVITACION

El Club Social y Deportivo de Young, tiene el agrado de invitar a Ud. y fia. por este único medio, para el extraordinario BAILE ANIVERSARIO, que se realizará en su Sede Social el 1.o de Mayo del corriente año.

Actuarán "LOS BOSCOS" destacada orquesta de Paysandú. "Ritmos de América" local.

Sin otro particular saludamos a Ud. y fia. muy atte.

Valentín Berezán

Presidente

Ramón Estigarribia

Secretario

Local de Remates de Productos de Granja**La Vanguardia**

Sábado 2 de Mayo de 1970

HORA 14

Remata: Valentín Berezán

con



Se Reciben Inscripciones

POR MAS INFORMES:

Al Banco Tel. 248 o al Rematador Tel. 148

NO SE SUSPENDE POR MAL TIEMPO

Remate Judicial

CARLOS M. BECEIRO Rematará el 6 de Mayo pmc. fracción de campo de las Sucesiones de: Enriqueta Fleitas o Fleitas de Cataluña o Cataluña o Cataluña y Basilia Ramona Catalogne o Cataluña o Catalogne Fleitas o Fleitas, compuesta de 7 hectáreas 6.847 mts. Padrón N.o 1244. Base: 2/3 - \$ 255.036.00 - \$ 170.024.00 Base Has. inferior a \$ 22.139.00

A 8 Km. de YOUNG

VEA: Edictos Diario Oficial y "El Telégrafo" y Exp. Judicial: Juzgado Paz comisionado 5.a sec. Río Negro (Young).

INFORMES: Estudio Beceiro - Calle 18 de Julio N.o 1088 Piso 7.0 - Paysandú.